

Warszawa, 20 grudnia 2016 r.



Polskie Towarzystwo Tłumaczy Przysięgłych i Specjalistycznych TEPIŚ



Stowarzyszenie Tłumaczy Polskich



Bałtyckie Stowarzyszenie Tłumaczy

Pan Marcin Warchoł
Wiceminister Sprawiedliwości
Ministerstwo Sprawiedliwości
Al. Ujazdowskie 11
Warszawa

Szanowny Panie Ministrze!

Zwracamy się do Pana Ministra o formalne włączenie Lubelskiego Stowarzyszenia Tłumaczy do Zespołu do przeglądu i oceny funkcjonowania ustawy o zawodzie tłumacza przysięgłego, powołanego przez Ministra Sprawiedliwości Zarządzeniem z dnia 21 lipca 2015 r., oraz przyznanie LST prawa głosu w sprawach, które były i są przedmiotem obrad Zespołu.

Lubelskie Stowarzyszenie Tłumaczy, regionalna organizacja zawodowa tłumaczy przysięgłych i specjalistycznych na Lubelszczyźnie, od momentu ukazania się informacji o powołaniu Zespołu wykazało żywotne zainteresowanie udziałem w jego pracach, zwracając się do Przewodniczącego Zespołu, Z-cy Dyrektora Wydziału Zawodów Prawniczych i Dostępu do Pomocy Prawnej, Karola Dałka, o włączenie LST do prac Zespołu. Po konsultacji z członkami Zespołu, Przewodniczący Karol Dałek wyraził zgodę na udział przedstawicieli LST w pracach Zespołu w charakterze obserwatorów.

Przedstawiciele LST nieprzerwanie od drugiego spotkania Zespołu uczestniczą w obradach, nie tylko obserwując je, ale wypowiadając się w imieniu reprezentowanych tłumaczy przysięgłych Lubelszczyzny.

Sugestia Przewodniczącego Karola Dańka dot. rozszerzenia Zespołu o przedstawicieli LST spotkała się z jednogłośnie zgodą członków Zespołu uczestniczących w spotkaniu dnia 18 maja 2016 r.

LST faktycznie uczestniczy w pracach Zespołu i wraz z PT TEPIS, STP i BST wypracowało przesłany dnia 16 grudnia 2016 r. wspólny projekt zmian w Rozporządzeniu Ministra Sprawiedliwości z dnia 24 stycznia 2005 r. w sprawie wynagrodzenia za czynności tłumacza przysięgłego. Dlatego też głos LST powinien być wzięty pod uwagę również podczas głosowania nad propozycjami zmian Ustawy o zawodzie tłumacza przysięgłego.

Z wyrazami poważania

W imieniu stowarzyszeń:



Aleksandra Niemirycz
prezes STP



Zofia Rybińska
prezes PT TEPIS